COMENTARIO

E INDEPENDENCIA DI HULANDA

Añanan largo nos a sinta na mesa cu Hulanda y nos a scucha e Hulandesnan. Añanan largo por a sigui tur declaracion haci na Hulanda encuanto e futuro estatal di e islanan cu ainda ta forma parti di Reino Hulandes. Nos por a analiza e actitud cu Hulanda a demostra cu su ex colonianan, manera Indonesia, Surinam. Pero aparentemente nos no a siña mucho y nos ta sigui papia di asuntonan cu aparentemente nos no por o no kier comprende. Pasobra pa Hulanda no ta importante cumpli cu e deseo di Aruba ni di Antillas. Pa Hulanda, for di momento cu a sinta na mesa e promer bez, ta un cos ta importante: e independencia di Hulanda; esta e futuro den cual Hulanda no mester tene cuenta cu algun isla, cu den pasado accidentalmente, pa capricho, o pa loke e por a saca for di nan, el a dicidi di conquista.

Ta ridiculo pa pensa, cu Hulanda, na momento cu e bay di acuerdo cu cualquier estatal Antillas, lo traha un trampa pa e mes cay aden. Si Hulanda a bay di acuerdo cu loque lo tabata mas justo, esta Status Aparte pa tur e islanan cu e mes a dicidi di pone hunto, e lo a traha un poz financiero pa su mes. Pesey na momento cu Hulanda a bay di acuerdo pa dialoga encuanto futuro estatal, el a mira cu porfin e lo por realiza su soño. Pasobra si e por a deshaci di Indonesia y despues tambe di Surinam, sea cada uno cu otro tipo di ruido como acompañamento pa e gran momento, e islanan cu el a haci forma Antillas, a keda manera un cadena na su pia. Pesey Hulanda nunca tabata interesa pa Status Aparte di Aruba, pero si pa Independencia di Aruba, Independencia di tur isla cu ta forma Antillas, y finalmente Independencia di Hulanda, cu a deshaci di tur obligacion.

Ta sumamente ridiculo di pretende cu Hulanda lo bay di acuerdo cu cualquier formula cu no ta significa cu despues di Status Aparte no ta bini un Independencia. Es mas, pa Hulanda Status Aparte ta e brug pa Independencia, cu lo ta e cumplimento final di e deseo Hulandes.

Den Uyl a bise na forma bruto, otronan a hacie cu tono suave, pero e soño di Hulanda a keda semper: Independencia di e seis islanan cu ainda ta forma parti di e Reino, cu un dia a beneficia si e por a mira solo sali y drenta, pero awor ta prefera di tene limita na e zona di Maas y Waal.

Si tene cuenta cu e pensamento Hulandes, si tene cuenta cu realidad, no por bay haci ningun momento comosifuera no por acepta Status Aparte pa no acepta independencia; ni bay haci comosifuera lo por tin un Status Aparte sin termino. Loke Aruba actualmente mester a escoge ta masha simple: prepara den Status Aparte pa Independencia o prepara den Federacion o den Antillas pa Independencia. Si logica por predomina, lo ripara, cu hasta Antillas di Cinco lo mester di hopi suerte, promer cu e por logra pasa e proximo diez añanan, como Antillas di Cinco. Pasobra mas y mas e islanan lo bay realiza cu cada uno ariba nan mes, directamente bao di Hulanda, nan oportunidad pa sobrebibi lo ta mas grandi, simplemente pasobra nan lo por traha pa nan mes. Pero independiente nan lo bira un dia y probablemente, conociendo tactica Hulandes, ariba e mes fecha cu Aruba.

Kico ta keda nos di haci? Dignidad y respet di un pueblo ta conta aki. Y tur esnan cu haci como sifuera cu e Pueblo aki lo opta pa lastra na rudia tras di Hulanda, ta dal Aruba un bofta den su cara. Un bofta cu lo tin cicatriz cu jamas lo cura pa e simple hecho cu despues di años, e lo wordo habri atrobe pa e realizacion, cu hala atras awe, no sostene cambio estatal, no sostene Status Aparte, den futuro lo significa cu nos lo haya e Independencia pa post den un federacion.

Ta bon pa ora nos papia, nos no trata di gaña nos mes. Jamas nos lo por soña di haya un Status Aparte eterno. Pasobra Hulanda a negocia y a haya Independencia pa tur e islanan dentro di diez aña, pues e tan desea. Independencia pa Hulanda, cu porfin ta mira e oportunidad di deshaci di e ultimo colonianan cu ya a bira inutil pa madre patria.

Mientras Diputado Croes a presenta proyecto na EEG

TRAMITENAN PA REALIZACION SEGUNDO FASE SASAKI DEN VIA DI FINALIZACION

ORANJESTAD(AAN)—— E promer fase di Plan Sasaki, a envolvi un suma di 2.5 Millon florin, cu a wordo cubri pa Gobierno di Aruba. Esaki a haci posible pa proyectonan manera Alhambra, ampliacion di hotelnan conoci como "hotel chikito", y tambe proyecto nobo manera esun di Nordermann, por wordo ejecuta.

E segundo fase ta cubri e parti di Pizza Pub te Bubali y ta encera construccion di un careterа di dos fila. Si e siman aki logra termina e tramitenan necesario, por cuminza cu e ejecucion di e segundo fase di Plan Sasaki, cu a wordo otorga na un combinacion di Thiel Corporation y Wegenbouw, cu a adopta e nomber di Wegenbouw Combinatie. E suma envolvi lo f.5.316.445,--.

E decision pa e trabaonan wordo ejecuta pa e combinacion menciona a wordo tuma siman pasa, manera Diputado encargo cu asuntonan di Desaroyo Economico, Nel Oduber, a bisa DIARIO.

Mientras ta traha ariba e parti aki, na Augustus lo mester dicidi encuanto e otro fase, pa cual tin un suma di 3.6 Millon disponible. Si por termina cu e preparacionnan, e fase aki por haya ejecucion na September.

Conversando cu DIARIO encuanto e proyecto aki, señor Oduber a mustra cu el a wordo invita pa viaja pa Brussel pa sostene conversacionnan cu EEG encuanto proyectonan. Comoquiera cu e tabata hopi ocupa cu labornan manera reunionnan cu e mester a atende den Parlamento di Aruba, el a dicidi di pidi Diputado Frank Croes, kende ta permaneciendo actualmente pa trabao na Hulanda, pa atende e asuntonan cu EEG.

Entre otro mester a solicita un ayudo pa 8 Millon mas for di sexto fondo di EEG pa e plan Sasaki. E proyecto a keda presenta tambe pa señor Mito Martis, kende tambe a viaha pa Hulanda, y segun informenan cu a alcanza Aruba por spera cu otro aña lo tin 8 Millon florin mas disponible pa Plan Sasaki, cu , manera Diputado Oduber a trece dilanti, ta importante pa e industria turistico di Aruba.

Peticionnan a bay pa Gobierno Central y Gezaghebber

SEGUN PDA GEZAGHEBBER MESTER KEDA TE DIA STATUS APARTE DRENTA NA VIGOR

ORANJESTAD(AAN)—— Gezaghebber Pedro Bislip por lo pronto no por pone su trabao abao, pero mester sigui funciona, te na momento cu Status Aparte drenta na vigor.

Esey ta e mensaje di Partido Democratico Arubano, manera treci dilanti den telexnan cu a bay pa Promer Ministro Liberia Peters y e propio Gezaghebber.

PDA ta papia di necesidadnan cu ta urgi e partido haci cierto peticion. Na promer lugar mester duna garantia pa un transicion ordena for di e estructura estatal actual pa e status aparte di Aruba efectivo 1 di Januari 1986.

Ademas mester di garantia pa un supervision imparcial pa evita posible nombramento arbitrario y ilegal di funcionarionan den Gobierno, mientras cu mester di garantia pa convocacion di eleccion na tempo, supervision imparcial di parti di consejo electoral supremo, esta hoofdstembureau, ariba y durante e proceso di eleccion, y mantenimento di orden publico durante e periodo di campaña electoral.

Mester evita tambe a todo costo cu durante e temporada nos dilanti, por wordo manipula cu boluntad y derecho di nos pueblo pa medio di mal uso di poder.

Partido Democratico Arubano, na nomber di pueblo, manera e telex ta bisa, a haci un apelacion fuerte ariba persona di Gezaghebber Bislip, pa

Sigui lesa pag. 4